



CONSILIUL AUDIOVIZUALULUI AL REPUBLICII MOLDOVA

DECIZIA nr. 206

din 14 iulie 2023

Cu privire la examinarea cererii de reperfectare a autorizației de retransmisiune eliberate „OLVELTEL” SRL

Prin cererea f/nr. din 03.07.2023, distribuitorul de servicii media „OLVELTEL” SRL a solicitat Consiliului Audiovizualului reperfectarea autorizației de retransmisiune seria AB nr. 000291 din 28.04.2023, prin includerea în aria sa de acoperire a satului Horodca (r-nul Ialoveni) și aprobarea Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise în satele Ulmu, Horodca și Văsieni (r-nul Ialoveni).

În temeiul prevederilor Codului serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, ale Regulamentului cu privire la autorizația de retransmisiune, aprobat prin Decizia Consiliului Audiovizualului nr. 11 din 20.01.2023 și al actelor prezentate de întreprinderea nominalizată,

Consiliul Audiovizualului al Republicii Moldova DECIDE:

1. Se admite cererea f/nr. din 03.07.2023 a „OLVELTEL” SRL și se reperfectează Autorizația de retransmisiune seria AB nr. 000291 din 28.04.2023, prin includerea în aria sa de acoperire a satului Horodca (r-nul Ialoveni), precum și aprobarea Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise în satele Ulmu, Horodca și Văsieni (r-nul Ialoveni), după cum urmează:

Anexa nr. 1 „Lista (oferta) serviciilor media audiovizuale retransmise” la Autorizația de retransmisiune seria AB nr. 000291 din 28.04.2023

1. Titularul autorizației de retransmisiune OLVELTEL SRL
2. Elementele de identificare ale distribuitorului de servicii media (în cazul în care nu coincid cu denumirea titularului autorizației de retransmisiune)
3. Denumirea și/sau numărul *Listei (ofertei) serviciilor media audiovizuale retransmise* nr. 1
4. Localitățile (unitățile administrativ-teritoriale) în care se preconizează retransmisiunea: satele Ulmu și Văsieni (r-nul Ialoveni)

5. Structura ofertei serviciilor media audiovizuale retransmise:

1)	Numărul total al serviciilor media audiovizuale	48
2)	Numărul serviciilor de televiziune ale furnizorului public național de servicii media	2
3)	Numărul serviciilor de televiziune „must carry”	8
4)	Numărul serviciilor de televiziune libere la retransmisie ale furnizorilor de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova	28
5)	Numărul serviciilor de televiziune distribuite în temeiul acordurilor internaționale la care Republica Moldova este parte	0
6)	Numărul serviciilor de televiziune în limba română și serviciilor de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română	43
7)	Numărul serviciilor de televiziune care provin din statele membre ale Uniunii Europene, Statele Unite ale Americii, din Canada și din statele terțe care au ratificat Convenția europeană privind televiziunea transfrontalieră	43

6. Lista serviciilor media audiovizuale retransmise:

Nr. crt.	Denumirea SMA	Limba de emisie		Conținutul SMA: <i>generalist, de știri sau tematic</i>	Jurisdicția SMA: stat membru al UE, SUA, Canada sau stat membru al Convenției europene privind televiziunea transfrontalieră (se bifează)
		Coloană sonoră	Subtitrări		

1.	Moldova-1	română/rusă	română	generalist	✓
2.	Moldova-2	română/rusă	română	generalist	✓
3.	Jurnal TV	română/rusă	română	generalist	✓
4.	Prime	română/rusă	română	generalist	✓
5.	R Live TV	română/rusă	română	tematic-de știri	✓
6.	TV-5 Monde	franceză	română	generalist	✓
7.	TV8	română/rusă	română	generalist	✓
8.	TVR Moldova	română	-	generalist	✓
9.	A7 TV	română	-	generalist	✓
10.	Agro TV Moldova	română	română	tematic-agroindustrial	✓
11.	ATV	română/rusă	română	generalist	✓
12.	Busuioc TV	română	română	tematic-distractiv-muzical	✓
13.	Canal 2	română/rusă	română	generalist	✓
14.	Canal 3	română/rusă	română	generalist	✓
15.	Canal 5	română/rusă	română	generalist	✓
16.	Cartoonito	română/rusă	-	tematic-pentru copii	✓
17.	Cinema 1	română/rusă	română	tematic-cinema	✓
18.	Exclusiv TV	română/rusă	română	generalist	✓
19.	Familia	română/rusă	română	generalist	✓
20.	Favorit TV	română	română	generalist	✓
21.	Global 24	română/rusă	română	tematic-de știri	✓
22.	GN TV	română/rusă	română	tematic-divertisment	✓
23.	ITV	română/rusă	română	generalist	✓
24.	Legal TV	română/rusă	română	generalist	✓
25.	Mega TV	română/rusă	română	generalist	✓
26.	N4	română/rusă	română	generalist	✓
27.	Național 24 Plus	română	română	generalist	✓
28.	Național TV	română	română	generalist	✓
29.	Orizont TV	română/rusă	română	generalist	✓
30.	Orizont TV România	română	-	tematic-cultural-educational	✓
31.	PEH TV	română/rusă	română	generalist	✓
32.	Popas TV	română	română	tematic-muzical-distractiv	✓
33.	Privesc.Eu TV	română/rusă	română	tematic-de știri	✓
34.	Pro TV Chișinău	română/engleză	română	generalist	✓
35.	Publika TV	română/rusă	română	tematic-de știri	✓
36.	Studio-L	română/rusă	română	generalist	✓
37.	Telestar 1	română/italiană	-	generalist	✓
38.	Tezaur TV	română/rusă	română	tematic-cultural-educational	✓
39.	TV9	română/rusă	română	tematic-divertisment	✓
40.	TVC 21	română/rusă	română	generalist	✓
41.	TV-Drochia	română/rusă	română	generalist	✓
42.	Vocea Basarabiei	română	română	generalist	✓
43.	Zona M	română/rusă	-	tematic-muzical-distractiv	✓
44.	Индия ТВ	rusă	-	tematic-filme	X
45.	Моя Планета	rusă	-	tematic-documentare	X
46.	Охота и Рыбалка	rusă	-	tematic-	X

				distractiv-educational	
47.	Coio3	rusă	-	tematic-religios	X
48.	THT Music	rusă	-	tematic-muzical	X

**Anexa nr. 2 „Lista (oferta) serviciilor media audiovizuale retransmise”
la Autorizația de retransmisiune seria AB nr. 000291 din 28.04.2023**

1. Titularul autorizației de retransmisiune OLVELTEL SRL
2. Elementele de identificare ale distribuitorului de servicii media (în cazul în care nu coincid cu denumirea titularului autorizației de retransmisiune) _____
3. Denumirea și/sau numărul *Listei (ofertei) serviciilor media audiovizuale retransmise* nr. 2
4. Localitățile (unitățile administrativ-teritoriale) în care se preconizează retransmisiunea: satul Horodca (r-nul Ialoveni)
5. Structura ofertei serviciilor media audiovizuale retransmise:

1)	Numărul total al serviciilor media audiovizuale	36
2)	Numărul serviciilor de televiziune ale furnizorului public național de servicii media	2
3)	Numărul serviciilor de televiziune „must carry”	8
4)	Numărul serviciilor de televiziune libere la retransmisie ale furnizorilor de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova	28
5)	Numărul serviciilor de televiziune distribuite în temeiul acordurilor internaționale la care Republica Moldova este parte	0
6)	Numărul serviciilor de televiziune în limba română și serviciilor de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română	35
7)	Numărul serviciilor de televiziune care provin din statele membre ale Uniunii Europene, Statele Unite ale Americii, din Canada și din statele terțe care au ratificat Convenția europeană privind televiziunea transfrontalieră	35

6. Lista serviciilor media audiovizuale retransmise:

Nr. crt.	Denumirea SMA	Limba de emisie		Conținutul SMA: generalist, de știri sau tematic	Jurisdicția SMA: stat membru al UE, SUA, Canada sau stat membru al Convenției europene privind televiziunea transfrontalieră (se bifează)
		Coloană sonoră	Subtitrări		
1.	Moldova-1	română/rusă	română	generalist	✓
2.	Moldova-2	română/rusă	română	generalist	✓
3.	Jurnal TV	română/rusă	română	generalist	✓
4.	Prime	română/rusă	română	generalist	✓
5.	R Live TV	română/rusă	română	tematic-de știri	✓
6.	TV-5 Monde	franceză	română	generalist	✓
7.	TV8	română/rusă	română	generalist	✓
8.	TVR Moldova	română	-	generalist	✓
9.	Agro TV Moldova	română	română	tematic-agroindustrial	✓
10.	ATV	română/rusă	română	generalist	✓
11.	Busuioc TV	română	română	tematic-distractiv-muzical	✓
12.	Canal 2	română/rusă	română	generalist	✓
13.	Canal 3	română/rusă	română	generalist	✓
14.	Canal 5	română/rusă	română	generalist	✓
15.	Cinema 1	română/rusă	română	tematic-cinema	✓
16.	Exclusiv TV	română/rusă	română	generalist	✓
17.	Familia	română/rusă	română	generalist	✓
18.	Global 24	română/rusă	română	tematic-de știri	✓
19.	GN TV	română/rusă	română	tematic-divertisment	✓
20.	ITV	română/rusă	română	generalist	✓

21.	Legal TV	română/rusă	română	generalist	✓
22.	Mega TV	română/rusă	română	generalist	✓
23.	N4	română/rusă	română	generalist	✓
24.	Orizont TV	română/rusă	română	generalist	✓
25.	PEH TV	română/rusă	română	generalist	✓
26.	Popas TV	română	română	tematic-muzical-distractiv	✓
27.	Privesc.Eu TV	română/rusă	română	tematic-de știri	✓
28.	Publika TV	română/rusă	română	tematic-de știri	✓
29.	Studio-L	română/rusă	română	generalist	✓
30.	Tezaur TV	română/rusă	română	tematic-cultural-educational	✓
31.	TV9	română/rusă	română	tematic-divertisment	✓
32.	TVC 21	română/rusă	română	generalist	✓
33.	TV-Drochia	română/rusă	română	generalist	✓
34.	Vocea Basarabiei	română	română	generalist	✓
35.	Zona M	română/rusă	-	tematic-muzical-distractiv	✓
36.	Coro3	rusă	-	tematic-religios	X

1.1. Se reperfectează Condițiile la Autorizația de retransmisiune seria AB nr. 000291 din 28.04.2023, eliberată „OLVELTEL” SRL, și se declară nevalabilă Anexa nr. 1 (aprobată prin Decizia Consiliului Audiovizualului nr. 339 din 11.11.2022), în rezultatul includerii în aria sa de acoperire a satului Horodca (r-nul Ialoveni) și aprobării Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise în satele Ulmu, Horodca și Văsieni (r-nul Ialoveni).

2. În vederea protejării spațiului audiovizual național și asigurării securității informaționale, distribuitorul de servicii media „OLVELTEL” SRL se obligă să excludă din Lista (oferta) de servicii media audiovizuale retransmise aprobată de Consiliul Audiovizualului, serviciile media audiovizuale care difuzează programe audiovizuale de televiziune prevăzute la art. 17 alin. (4) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018.

3. Prezenta decizie poate fi contestată în ordine de contencios administrativ la Judecătoria Chișinău, sediul Râșcani (MD-2068, mun. Chișinău, str. Kiev nr. 3), în termen de 30 de zile din data comunicării acesteia, fără a fi necesară depunerea unei cereri prealabile.

4. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina Direcției autorizare și control distribuitori.

5. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării, se publică în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web oficială a Consiliului Audiovizualului.

PREȘEDINTĂ

Liliana VIȚU-EȘANU